



Welcome to Network Church

歡迎來到網絡教會

Photo Taken: Cloe Jaiswal



Azalea

Walking free

Azalea helps men, women and communities impacted by sex trafficking to build new lives.

Azalea 幫助受性交易影響的男性、女性和社區建立新的生活。

"I have a chance at a different future. I can hold my head high, I have more confidence in my choices. Azalea made me feel like I was worth something."

我有機會建立不同的未來。我可以昂首挺胸，我對自己的選擇更有信心。Azalea讓我覺得我是值得的人。

- Ellie, supported by Azalea

Azalea helps men, women and communities impacted by sex trafficking to build new lives.

Azalea 幫助受性交易影響的男性、女性和社區建立新的生活。

Courage.

We take risks, welcome challenge and learn from our mistakes.

勇氣: 我們承擔風險, 歡迎挑戰並從錯誤中吸取教訓

Approachability.

All are invited, welcomed and accepted.

親和: 歡迎和接受各式各樣人仕

Dedication.

In caring for others and ourselves we always bring our best.

貢獻精神: 在關愛他人和自己的過程中, 我們總是把最好的獻出

Empowerment.

We create an environment in which everyone is able to fulfil their potential.

賦權: 我們創造一個人人都能發揮潛力的環境

Trust.

We are reliable, credible and consistent with unquestionable integrity.

信任: 我們可靠、可信且始終如一地保持誠信

OUR MISSION: TO SEE ALL NATIONS WALK FREE FROM SEX TRAFFICKING MATTERS

我們的使命：看到所有國家擺脫性交易問題

Walking Free





Empowering men and women to choose to walk free from being caught up in sex trafficking.

使男性和女性能夠選擇免於陷入性交易的困境。

Our holistic approach gives recognition to the complex lives of the men and women who are caught up in sex trafficking.

我們的整體關懷認同捲入性交易的男性和女性的複雜生活。

Our relationship with them often begins when they are at crisis point.

我們與他們的關係通常始於他們處於危機時刻。

For men who buy sex 對於購買性行為的男性:

- **mental wellbeing challenges relating to a sense of shame**

與羞恥感有關的心理健康挑戰

- **patterns of behaviour which do not satisfy but are difficult to leave behind**

不滿足但難以拋棄的行為模式

- **the risk of permanent damage to relationships**
對關係造成永久性損害的風險

And for women 對於女性:

- **extremely vulnerable 極度脆弱**
- **they may be homeless 他們可能無家可歸**
- **living in poverty 生活在貧困中**
- **fear and isolation 恐懼和孤立**
- **sexually exploited to pay for a drug or alcohol addiction they have been coerced into by a perpetrator**
被施暴者強迫吸毒或酗酒的性剝削
- **suffering from trauma 遭受創傷**

Our programmes 我們的計劃:

- **Walking Outreach 步行外展**
- **Anti Sex Trafficking support team as part of our Tamar Project 作為我們添馬艦項目一部分的反性販運支持團隊**
- **Flint 燧石**
- **Encompass 環繞**
- **LAST (Luton Against Sex Trafficking) (盧頓反對性交易)**
- **FACES (Faiths Against Child Sexual Exploitation) - an inter-faith partnership in Luton tackling child sexual exploitation (反對兒童性剝削的信仰) - 盧頓的跨信仰合作夥伴關係解決兒童性剝削問題**

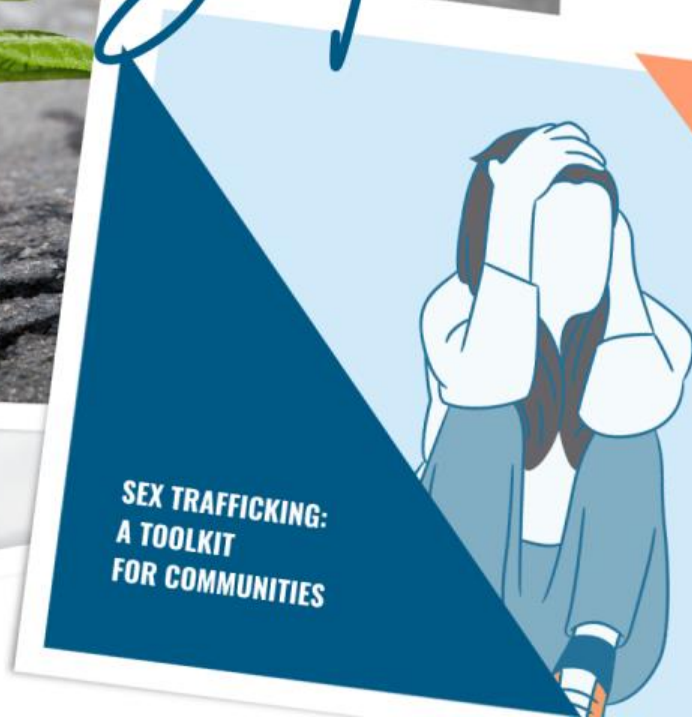
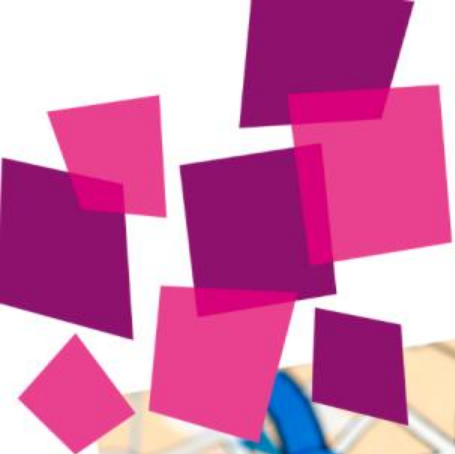


“it was God who made the plant grow.” 1 Corinthians 歌林多前書 3:6 惟有神叫他生長。

Azalea, in response to requests, acts as consultant for a number of projects who share in the vision to see an end to sex trafficking. Azalea 應要求擔任多個項目的顧問，這些項目的願景是結束性交易。

Our hope is that Azalea will flourish in every place where there is a need for it, and that more men and women will be able to build new lives free from the shame, violence and exploitation that impacts them.

我們希望Azalea在每一個需要它的地方都能茁壯成長，並且希望更多的男人和女人能夠自由地不被他們的羞恥、暴力和剝削影響的情況下建立新的生活。



Luton Against Sex Trafficking 盧頓反對性交易

The LAST initiative works to bring the community together to develop local solutions to the local problems associated with sex trafficking.

LAST 倡議致力於將社區團結起來，為與性交易相關的當地問題制定當地解決方案。

It aims to promote a zero-tolerance policy towards exploitation. No one should be a victim of violence and abuse.

它旨在促進對剝削的零容忍政策。沒有人應該成為暴力和虐待的受害者。



Flint



We're aware that watching pornography and buying sex can become an unhealthy habit. This can affect relationships, sex life and mental health.

我們知道觀看色情內容和購買性服務會成為一種不健康的習慣。這會影響人際關係、性生活和心理健康。

Based in Luton, Flint supports men with strong temptations, to significantly reduce their purchase of sex.

總部設在盧頓的Flint事工，服事有強烈誘惑的男性，以顯著減少他們對性的購買。

The Flint programme can help to deal with shame, mend damaged relationships and recover a healthy and fulfilling attitude to sex.

Flint 計劃可以幫助處理羞恥感，修復受損的關係並恢復健康和充實的性態度。

Flint

'Jeremy's' Story



'Jeremy's' Story

“I did genuinely want to change, that I wanted to be happier...it’s just that I didn’t know how...Eventually, I stopped visiting brothels, and even porn sites too. I started to face up more to the difficulties and challenges in my life”

“我真的很想改變，我想變得更快樂.....只是我不知道如何.....最終，我不再去妓院，甚至色情網站。我開始更多地面對生活中的困難和挑戰”

Encompass



‘Encompass’ = to surround and have, hold within - Oxford English Dictionary

包圍和擁有， 抱在裡面 - 牛津英語詞典

**Support for women caught up in sex trafficking.
支持被捲入性交易的婦女。**

**The three strands to Encompass are:
Encompass 的三方面：**

- Engage 從事
- Build 建立
- Flourish 豐盛



Encompass: engage 環繞: 從事

- Walking outreach 步行外展
- Drop in 開放中心
- Access to crisis intervention (i.e., emergency services)
使用權危機干預 (即緊急服務)
- Education on harm reduction 減害教育
- Physical needs - hot meals, foodbank, laundry facilities, shower, clothes store, creative activities and emotional/prayer support 身體需要 - 熱食物、食物銀行、洗衣設施、淋浴、服裝店、創意活動和情緒/祈禱支持
- Weekly Alpha group 每週 Alpha 組

Encompass: build 環繞: 建立

- **establishing relationships 建立關係**
- **meeting the women on a one to one basis 以一對一的方式與女性會面**
- **maintaining regular phone contact 保持定期電話聯繫**
- **supporting women to get to appointments 支持女性預約服務**
- **regular liaison with other support providers 與其他支持提供者定期聯絡**
- **support with housing 住房支持**
- **access to addiction rehabilitation 成癮康復使用權**

Encompass: flourish 環繞：豐盛

Through Flourish we offer any of the women in Encompass the opportunity to explore possibilities and empower them in their learning, dreaming and stepping forward.

通過 Flourish，我們為 Encompass 的所有女性提供探索可能性的機會，並賦予她們學習、夢想和前進的能力。

We offer a varied timetable including courses to learn skills, therapeutic art groups, and more.

我們提供多樣化的時間表，包括學習技能的課程、治療藝術團體等。

There is a time of worship at the beginning of each day for staff, volunteers and anyone from the Encompass programme. It is an opportunity to focus on our Heavenly Father and bring praise and petition to Him.

每天員工、志願者和 Encompass 計劃中的任何人都以敬拜作為開始。這是一個專注於我們的天父並向祂帶來讚美和祈求的機會。

Some women want to explore matters of faith, and we run Alpha twice a week. At each session the women enjoy a home cooked meal, listen to a talk and have good conversation.

有些女性想探索信仰問題，我們每週舉行兩次 Alpha。在每次聚會中，婦女們都能享用家常菜，瀏覽福音影片之後再討論。



The Flourish Community Hub 豐盛發展社區中心

A safe space for the women from Encompass to be together with frontline staff and volunteers during the week.

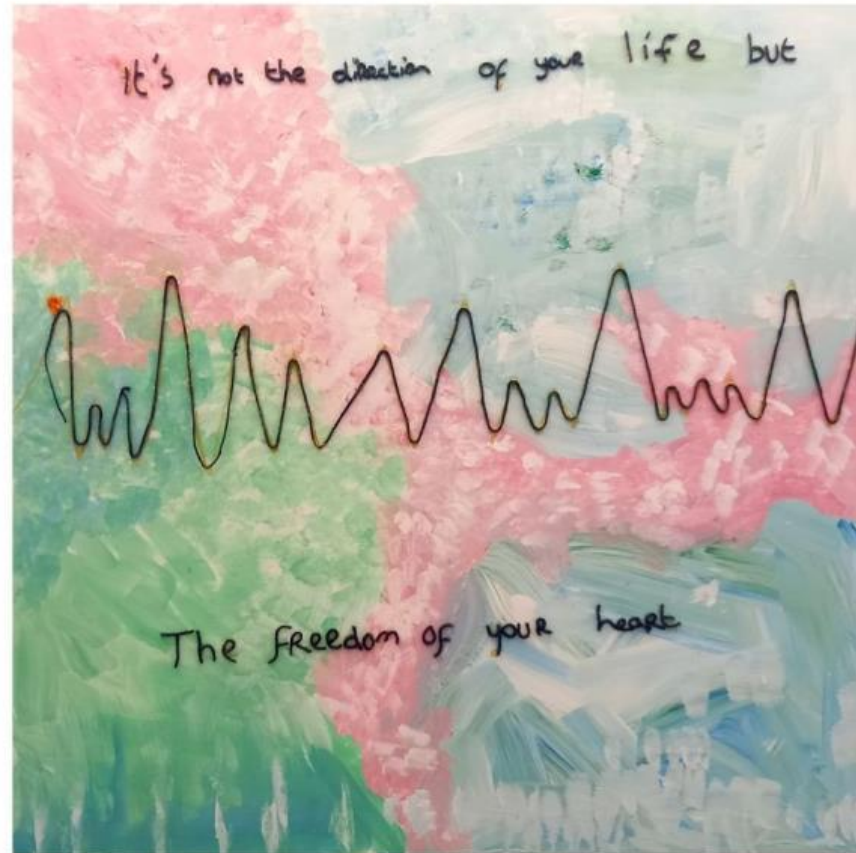
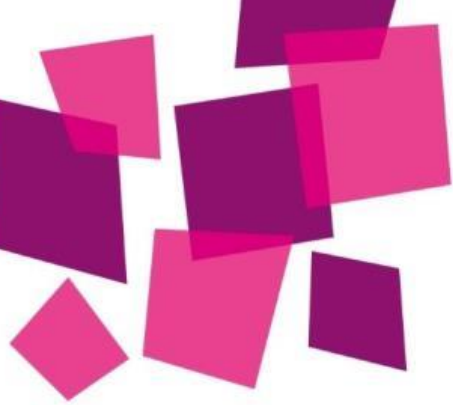
Encompass 的女性每周與前線工作人員和志願者在一起的安全空間。

It's an opportunity for improved mental wellbeing, personal development, healing from trauma and connection with others.

這是改善心理健康、個人發展、創傷康復和與他人聯繫的機會。

The Flourish Community Hub 豐盛發展社區中心

- **Sharing in meal times and conversation 在用餐時間和談話中分享**
- **Taking part in any of the sessions and activities, such as: 參加任何聚會和活動，例如：**
 - **Barista training 咖啡師培訓**
 - **Restorative dance 復原性舞蹈**
 - **Open art space 開放藝術空間**
 - **Sewing 縫紉**
 - **Pottery 陶器**





Questions

